



Protokoll Bürgerrat Deitingen

9. Sitzung der Amtsperiode 2013 – 2017

19. März 2014, 20.00 Uhr, Forsthaus Deitingen

Vorsitz: Schläfli-Kocher Urs, Bürgerpräsident

Protokoll: Galli Regula, Bürgerschreiberin

Anwesend: Kofmel Gerold, Finanzverwalter

CVP Bader-Aeschlimann Adrian
Juchli-Kiefer Christoph
Kofmel-Sieber Heidi
Zuber-Stuber Irène, Ersatz

FdP Kofmel-Jäggi Martin
Schreier-Marti Markus
Stalder-Glutz Hans

Entschuldigt: CVP Gobet Philippe

Traktanden

1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 8 vom 05.02.2014
2. Pendenzen
3. Korrespondenzen
4. Rechnungen
5. Feld- und Waldwegsanierung 2014
 - Vergabe
6. Rechnung 2013
7. Seniorenfahrt vom 14.05.2014
8. Generalabonnemente SBB
 - Reservation via Internet
9. NVVD Natur- und Vogelschutzverein Deitingen
 - Unbewilligte Bauten und Anlagen im Wald: Stellungnahme Kanton
10. Grube
 - Verkauf Traktor
11. Forst
12. Beteiligungen Bürgergemeinde
13. Verschiedenes

Inhaltsverzeichnis	Seite
1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 8 vom 05.02.2014	86
2. Pendenzen	86
3. Korrespondenzen	
3.1 Diverse Korrespondenzen	86
3.2 Erleichterte Einbürgerung	86
3.3 Kindertagesstätte Kitapunkt GmbH – Gesuch	86
3.4 Gewerbeverein Wasseramt Ost – Generalversammlung	87
4. Rechnungen	87
5. Feld- und Waldwegsanierung 2014 – Vergabe – vertrauliche Beilage	87
6. Rechnung 2013	87
7. Seniorenfahrt vom 14.05.2014	88
8. Generalabonnemente SBB – Reservation via Internet	88
9. NVVD Natur- und Vogelschutzverein Deitingen – Stellungnahme Kanton	88
10. Grube	
10.1 Diverses	89
10.2 Zahlen	89
10.3 Verkauf Traktor	89
11. Forst	89
12. Beteiligungen Bürgergemeinde	
12.1 Dorfzentrum Deitingen AG	90
12.2 Forstbetrieb Wasseramt AG	90
13. Verschiedenes	
13.1 BWSoleWa – Bürgergemeinde stellt sich vor	90
13.2 Sportschützen Subingen	90
13.3 Waldhaus	90
13.4 Hemden mit Wappen und Schriftzug	90
14. Aufträge / Pendenzen	92
15. Termine / Abwesenheiten	92

GP Schläfli begrüsst die Anwesenden zur heutigen Sitzung. Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 8 vom 05.02.2014

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und verdankt.

2. Pendenzen

- Küchenmöbel Waldhaus
Es muss noch zugewartet werden, wie sich die neu verleimten Möbeltüren verhalten.
- Anforderungen RPK
BR Schreier Markus orientiert über seine Abklärungen:
Nach Konsultation des Gemeindegesetzes (GG) §32 sowie dem Gesetz über die politischen Rechte (GpR) §7 bzw. §5 Abs. 1b) ist es zwingend, dass ein RPK-Mitglied einer Bürgergemeinde auch in der entsprechenden Gemeinde wohnhaft ist sowie Bürger von dieser Gemeinde ist. Hierbei handelt es sich um ein übergeordnetes Recht, d.h. eine Änderung dieser Bestimmung mittels Anpassung der Gemeindeordnung ist nicht möglich resp. zulässig.

Fazit: Somit muss unsere RPK zwingend mit in der Gemeinde Deitingen wohnhaften Bürgern konstituiert sein, wovon mind. ein Mitglied über die nötige Fach-Qualifikation nach Vorgaben des Amtes für Gemeinden verfügen muss. Unser Handlungsspielraum ist entsprechend limitiert und lässt alternativ nur die Prüfung der Jahresrechnung durch eine externe Revisionsstelle zu.

Einzigste Ausnahme: Wenn eine Bürgergemeinde ihren Gemeinderat und die Kommissionen nicht besetzen kann, ist es möglich, dass diese Funktionen den Behörden der Einwohnergemeinde übertragen werden. Nur in diesem Fall ist es somit möglich, dass ein *Einwohner* der Gemeinde ein Amt in der Bürgergemeinde ausübt, ohne dass er *Bürger* ist.

- Die offenen Pendenzen sind auf der letzten Seite aufgeführt.

3. Korrespondenzen

3.1 Diverse Korrespondenzen

- Danksagung Sieber-Stuber Hansjörg (Vater von BR Kofmel Heidi)
- 2 Ansichtskarten Skilager Schule Deitingen
- Jodlerchörli Deitingen: Dankeschreiben für unsere Spende an die Delegiertenversammlung und Veteranenehrung
- Glückskette: Dankeschreiben für unsere Spende zugunsten der Opfer des Taifuns Haiyan
- Schweizer Armee: Durchführung Übung vom 09.-18.07.2014 bei der Uebersetzstelle Flumenthal

3.2 Erleichterte Einbürgerung

Das Bundesamt für Migration Bern teilt mit, dass Huynh Alison, 18.03.1978, Grossbritannien, verheiratet mit Huynh Si Thiem, im Kanton Solothurn und der Gemeinde Deitingen erleichtert eingebürgert wurde.

Gegen diesen Entscheid kann gemäss Rechtsmittelbelehrung innert 30 Tagen nach Eröffnung Beschwerde erhoben werden. Der Rat hat keine Einwände.

3.3 Kindertagesstätte Kitapunkt GmbH – Gesuch

Wie bereits im Informationsbulletin gelesen werden konnte, wird voraussichtlich per 01.07.2014 an der Baschistrasse 3 die Kindertagesstätte *Kitapunkt GmbH* eröffnet. Die Kita wird von Burgy Fabienne und Welzenbach-Egger Corinne realisiert.

Die zwei Initiantinnen stellen uns ein Gesuch um Unterstützung zu. Die Spenden können in finanzieller Form oder in Form einer Sachleistung getätigt werden.

- *Mit 7: 1 Stimme wird auf das Geschäft nicht eingetreten.*

Begründung: Bei der Kitapunkt GmbH handelt es sich um eine private Organisation resp. eine Gesellschaft und um keinen Verein und fällt zudem durch das Raster unseres kürzlich erstellten Leitfadens *Vergabungen*.

- *BS Galli: Absage*

3.4 Gewerbeverein Wasseramt Ost – Generalversammlung

Wir erhalten eine Einladung zur Generalversammlung, welche am Dienstag, 25.03.2014, 19.00 Uhr, im Rest. Kreuz Deitingen stattfindet.

- *Vom Rat kann niemand daran teilnehmen.*

4. Rechnungen

Die im Anhang 1 aufgeführten Rechnungen (Total Fr. 82'542.90) werden durch einstimmigen Beschluss des Bürgerrates zur Zahlung angewiesen.

5. Feld- und Waldwegsanierung 2014 – Vertrauliche Beilage

Es wurden Offerten bei den Firmen Niklaus AG, Tozzo AG, Faes Bau und Rennhard Gartenbau eingeholt. Die Zusammenstellung der Offerten ist auf der vertraulichen Beilage notiert.

Antrag

- GP Schläfli:**
- Entsorgungsstelle Vorplatz + Parkplatz: Vergabe an Tozzo AG in der Höhe von Fr. 16'475.00 und Fr. 9'747.50, exkl. MWSt.
Die BG bezahlt trotz Budgetüberschreitung insgesamt Fr. 20'000.00, der Rest muss von der Einwohnergemeinde übernommen werden.
 - Feldwege Burgmoos und Fuchsloch: Vergabe an Niklaus AG in der Höhe von Fr. 13'900.00 und Fr. 15'450.00, exkl. MWSt.

Abstimmung: Der Rat genehmigt diesen Antrag einstimmig.

- *GP Schläfli: Abklärungen mit Einwohnergemeinde, Schreier Daniel bez. Kostenübernahme Entsorgungsstelle.*

Waldweg Fuchsloch:

Gemäss Auftrag der letzten Budget-Gemeindeversammlung wurden Offerten eingeholt für die Sanierung des Waldweges Fuchsloch. Es stellt sich dennoch die Frage, ob eine so umfassende Sanierung wirklich nötig und sinnvoll ist und ob nicht nur eine leichte Sanierung vorgenommen werden könnte.

Antrag

- GP Schläfli:** Antrag zur Sanierung des Waldweges Fuchsloch an die Gemeindeversammlung. Bei Zustimmung durch die Gemeindeversammlung: Vergabe an Niklaus AG in der Höhe von Fr. 6'880.00, exkl. MWSt.

Abstimmung: Der Antrag wird mit 5 : 3 Stimmen genehmigt.

- *GP Schläfli: Traktandieren an Gemeindeversammlung*

6. Rechnung 2013

Durch Finanzverwalter Kofmel wird die Jahresrechnung 2013 erläutert. Die Prüfung durch die RPK wird am 29.03.2014 vorgenommen.

Die Genehmigung der Jahresrechnung 2013 z.Hd. der Gemeindeversammlung wird an der April-Sitzung vorgenommen.

7. Seniorenfahrt vom 14.05.2014

Programm:

09.00 Uhr	Reiseandacht
09.45 Uhr	Abfahrt, Grenchen – Neuenburg – Valangin
12.00 Uhr	Mittagessen nachmittags Schifffahrt an die Doubsfälle Zvierihalt auf der Rückfahrt
18.30 Uhr	Ankunft in Deitingen

Die Einladung wird nächste Woche verschickt. Anmeldefrist: 18. April 2014.

8. Generalabonnemente SBB

Die Bürgergemeinde stellt der Einwohnerschaft von Deitingen aktuell vier Tageskarten der SBB zur Verfügung. An der letzten Gemeindeversammlung wurde angefragt, ob man die GA's ggf. auch via Internet reservieren könnte. Diesbezüglich wurde durch die Bürgerschreiberin Abklärungen getroffen.

Zwei Varianten wurden abgeklärt:

- Modul der Fa. I-Web (Programm unseres Homepage-Anbieters)

Einmalige Kosten:	Fr.	1644.00
Jährliche Kosten:	Fr.	247.00
- Modul der Fa. 2sic internet solutions GmbH (www.tageskarte-gemeinde.ch)

Einmalige Kosten	Fr.	1040.00
Jährliche Kosten	Fr.	432.00

Preise exkl. MWSt

Grundsätzlich geht es bei einem solchen Modul darum, dass man im Internet sehen kann, ob die gewünschte Tageskarte noch verfügbar ist und dass man für die Reservation keinen Anruf oder Gang auf die Raiffeisenbank tätigen muss. Zur Abholung der Tageskarte wäre der Gang zur Bank nach wie vor erforderlich.

Zudem klappte das Handling mit der Raiffeisenbank bis anhin problemlos. Für die Raiffeisenbank entstünde ein gewisser Mehraufwand. Gemäss Frau Flury, Filialleiterin der Raiffeisenbank Deitingen, würde sich die RB Deitingen für diesen Mehraufwand nicht mehr zur Verfügung stellen. Somit müsste – nebst dem Entstehen des finanziellen Mehraufwandes – auch noch eine neue Verwaltungsstelle gesucht werden. Kosten / Nutzen sind nach Meinung der Anwesenden unverhältnismässig.

Antrag

BR Stalder: Beibehaltung des bisherigen Systems, keine Aufschaltung im Internet.

Abstimmung: Der Rat genehmigt den Antrag einstimmig.

9. NVVD Natur- und Vogelschutzverein – Stellungnahme Kanton

Das Bau- und Justizdepartement, Amt für Raumplanung, nimmt mit Schreiben vom 29.01.2014 Stellung zum Betriebskonzept des NVVD. Das Konzept wurde durch die kantonalen Fachstellen geprüft.

Der Kanton kam zum Schluss, dass folgende Bauten nicht bewilligungsfähig sind: Unterstand für den Schilter und das Brennholz, Mannschafts-/Bauwagen für Werkzeuge und Geräte, Generator, diverse Bretterlager, aufgestellte Toilette und Kompostplatz. Diese Bauten müssen alle entfernt werden, mit Ausnahme des Kompostplatzes, welcher bis zur Verrottung belassen werden kann. Es darf künftig kein Schnittgut mehr dort deponiert werden. Das BJD und das VWD sehen jedoch vor, dem NVVD die Möglichkeit in Form eines Anbaus an das bestehende Klubhaus zu bieten, um das notwendige Material darin zu lagern. Dieser Anbau darf max. eine Länge von 4.00 m auf die heutige bestehende Breite aufweisen. Dieser Anbau darf nicht insoliert werden, jedoch darf der Dachvorsprung so gewählt werden, dass Brennholz entlang der Fassade gelagert werden kann. Sollte weiterhin eine Toilette nötig sein, muss diese innerhalb des Anbaus geplant werden und die Entsorgung der Fäkalien aufgezeigt werden. Der Unterstand vor dem Klubhaus ist neu mit einer feinen Konstruktion zu gestalten, das Blechdach und die Stützen aus Metall müssen ersetzt werden.

Der Kanton gibt dem NVVD die Gelegenheit, sich zu ihrer Stellungnahme zu äussern. Sollte sich der NVVD für einen Anbau entscheiden, muss ein ordentliches Baugesuch bei der EG Deitingen eingereicht werden. Frist: 31. März 2014. Sollte innerhalb dieser Frist weder eine Stellungnahme noch ein ordentliches Baugesuch eingehen, wird mittels Verfügung den Rückbau sämtlicher ohne Bewilligung erstellten Bauten und Anlagen um das bestehende Klubhaus angeordnet.

Gemäss Bürki Thomas wird der NVVD ein entsprechendes Baugesuch einreichen. Der Bürgerrat, als Grundeigentümerin, hat keine Einwände gegen dieses Baugesuch.

10. Grube

10.1 Diverses

Ölunfall:

Grubenpräsident Stalder orientiert, dass sich am 17.02.2014 in der Grubensohle ein Ölunfall mit einem Bagger der Armee ereignete. Vorschriftsgemäss wurde via Alarmzentrale das Amt für Umwelt orientiert. Glücklicherweise sind lediglich ca. 0.5 Liter Oel ausgelaufen. Das Erdreich wurde ausgebaggert und entsorgt.

Kotenerhöhung:

Am Samstag, 22.03.2014, 10.00 Uhr, findet eine Grubenbegehung mit dem Gesamtbürgerrat zum Thema Kotenerhöhung statt.

10.2 Zahlen

Die Zahlen von Februar 2014 wurden mit dem Monatsbericht Februar den Räten zugestellt.

10.3 Verkauf Traktor

Aufgrund der Ausschreibung im letzten Informationsbulletin gingen zwei Gebote in verschlossenen Couverts bei GP Schläfli ein. Das Mindestgebot gemäss Ausschreibung muss Fr. 3'000.00 betragen. Durch BS Galli werden die Couverts geöffnet:

- Kofmel Christoph und Simon: Fr. 4'543.00
- Kofmel Roman: Fr. 3'333.00

Abstimmung: Das Höchstgebot beträgt somit Fr. 4'543.00. Der Traktor wird zu einem Preis von Fr. 4'543.00 an Kofmel Christoph und Simon verkauft.

- *BS Galli: Kaufvertrag erstellen*
- *GP Schläfli: Uebergabe Vertrag und Traktor*

11. Forst

Orientierung durch Forstpräsident Kofmel:

- Abklärungen, wo Aufforstung betrieben werden muss, sind mit Förster Schmutz im Gange.
- Weihnachtsbäume Region Fuchsloch: Die Fitnessriege/Freitagsturner wird angefragt, ob sie Interesse zu Anpflanzung haben.

- Am Donnerstag, 20.03.2014 findet durch die *Zurich Vitaparcours* eine Qualitätsprüfung unseres Vitaparcours statt. Nebst den Vertretern der Forstkommision (Juchli Christoph und Kofmel Martin) wird Moser Markus diese Prüfung begleiten.

12. Beteiligungen Bürgergemeinde

12.1 Dorfzentrum Deitingen AG

Schreier Markus interessiert, ob die von der BG gestellten Verwaltungsräte Ausbildungen oder Kurse für die Verwaltungsratsmandate besucht haben. Gemäss GP Schläfli wurden entsprechende Dokumentationen abgegeben, Kurse selbst wurden nicht besucht.

Bezüglich künftiger Zusammensetzung des Verwaltungsrates gibt es offenbar von Seiten der Einwohnergemeinde Diskussionen. Gespräche sind noch im Gange, ggf. wird an der nächsten Sitzung orientiert.

GP Schläfli orientiert, dass die AG evtl. eine grössere Rückzahlung als vereinbart tätigen möchte. Der Rat hat keine Einwände.

Termin: Freitag, 09.05.2014, 19.00 Uhr Generalversammlung im Rest. Kreuz Deitingen

12.2 Forstbetrieb Wasseramt AG

Keine Neuigkeiten.

13. Verschiedenes

13.1 BWSoleWa – Bürgergemeinde stellt sich vor

BR Juchli orientiert, dass am 03. Juni 2014 der Anlass „Bürgergemeinde Luterbach stellt sich vor“ stattfindet.

13.2 Sportschützen Subingen

Wir erhalten den Jahresbericht der Sportschützen Subingen. BR Schreier orientiert, dass an der Generalversammlung vom 29.03.2014 die überarbeiteten Statuten vorgestellt und voraussichtlich genehmigt werden. Der neue Vereinsname soll somit künftig Sportschützen Subingen-Deitingen lauten.

Am 06.09.2014, ab 15.00 Uhr, laden die Sportschützen die Räte der EG und der BG zu einem Anlass in ihr Schützenhaus ein.

13.3 Waldhaus

Durch Galli Regula wurden Abklärungen bez. lärmreduzierenden Massnahmen im Waldhaus getätigt. Vorhänge - sofern nicht dicke „Nachtvorhänge“ - werden gemäss Fachpersonal nicht den gewünschten Erfolg bringen. Eine Offerte für „Tagvorhänge“ – somit mehr dekorative als lärmhemmende – Vorhänge beläuft sich für die fünf Fenster auf Fr. 760.00 – Fr. 800.00. Wenn nicht mit Vorhängen, dann könnte nur mit baulichen Massnahmen das Problem behoben werden.

Abstimmung: Mit 7 : 1 Stimme spricht sich der Rat gegen Vorhänge und andere lärmreduzierende Massnahmen aus.

13.4 Hemden mit Wappen und Schriftzug

Wie an der letzten Sitzung von BR Stalder vorgeschlagen, wurde durch Galli Regula Offerten für Hemden mit entsprechender Stickerei (Wappen und Schriftzug „Bürgergemeinde Deitingen“ eingeholt.

Die Preise inkl. Stickerei bewegen sich alle ungefähr in dem gleichen Preissegment. In Absprache mit GP Schläfli wurde von der Werk 5 Textil AG in Solothurn ein unentgeltliches Probierset mit allen Grössen besorgt.

Die Werk 5 schlägt vor, das Wappen oberhalb der Brusttasche zu sticken, da es in der Grösse, welche auf dem Kragen Platz hätte, nicht sehr detailliert wäre. Der Vorschlag wird jedoch vom

gesamten Rat als zu gross empfunden. Mit der Stickerei wird somit durch BS Galli versucht, doch eine kleinere Stickerei zu erstellen, ansonsten muss ein anderer Anbieter gesucht werden.

Kosten pro Hemd:	Fr. 100.00
Stickerei Wappen:	Fr. 10.00 – Fr. 15.00
Stickerei Schriftzug:	Fr. 10.00 – Fr. 15.00

14. Aufträge / Pendenzen

1. **Präsident**
 - Bürgertag: div. Abklärungen
 - Uebergabe Traktor an Käufer
 - Pflichtenheft Hauswart überarbeiten: Traktandieren
 - Waldweg Fuchsloch: Traktandieren an GV
2. **Bürgerschreiberin**
 - Seniorenfahrt: Einladung versenden
 - Bürgertag: div. Abklärungen
 - Kaufvertrag Traktor erstellen
 - Absage an Kitapunkt GmbH
3. **Grubenkommision** (führt ihre eigene Pendenzenliste)
4. **Forstkommision**
 - Sanierung Waldspielplatz (2015)
5. **Finanzkommision / Finanzverwalter**
 - -
6. **Bürgerrat**
 - ---

Pendenzenliste Amtsperiode 2013 – 2017:

- 2013/14: elektronische Archivierung Unterlagen Kommissionen
- Weiterführung Allmendkommission
- Zusammenarbeit EG / BG ab 2015

15. Termine / Abwesenheiten

- | | |
|---|---|
| • Mittwoch, 23. April 2014, 19.45 Uhr | BR-Sitzung Nr. 10 |
| • Mittwoch, 14. Mai 2014 | Seniorenfahrt |
| • Dienstag, 20. Mai 2014, 20.00 Uhr | Gemeindeversammlung Nr. 2 - Rechnung 2013 |
| • Mittwoch, 28. Mai 2014, 19.45 Uhr | BR-Sitzung Nr. 11 |
| • Mittwoch, 02. Juli 2014, 19.45 Uhr | BR-Sitzung Nr. 12 |
| • Mittwoch, 13. August 2014, 19.45 Uhr | BR-Sitzung Nr. 13 |
| • Samstag, 23. August 2014 | Bürgertag |
| • Mittwoch, 10. September 2014, 20.00 Uhr | BR-Sitzung Nr. 14 |
| • Mittwoch, 22. Oktober 2014, 19.45 Uhr | BR-Sitzung Nr. 15 |
| • Mittwoch, 19. November 2014, 19.45 Uhr | BR-Sitzung Nr. 16 |
| • Dienstag, 02. Dezember 2014, 20.00 Uhr | Gemeindeversammlung Nr. 3 - Budget 2015 |
| • Mittwoch, 17. Dezember 2014, 19.45 Uhr | BR-Sitzung Nr. 17 |
| • Samstag, 20. Dezember 2014 | Weihnachtsbaum-Abgabe |

Informationsbulletin EG / BG, Frist Eingabe Beiträge:

- 30. April 2014
- 25. August 2014
- 05. November 2014

Abwesenheit:

- 23.04.2014 Kofmel Heidi
- 23.04.2014 Zuber Irène
- 10.09.2014 Gobet Philippe

Schluss der Sitzung: 22.40 Uhr

BÜRGERGEMEINDE DEITINGEN

Bürgerpräsident

Bürgerschreiberin